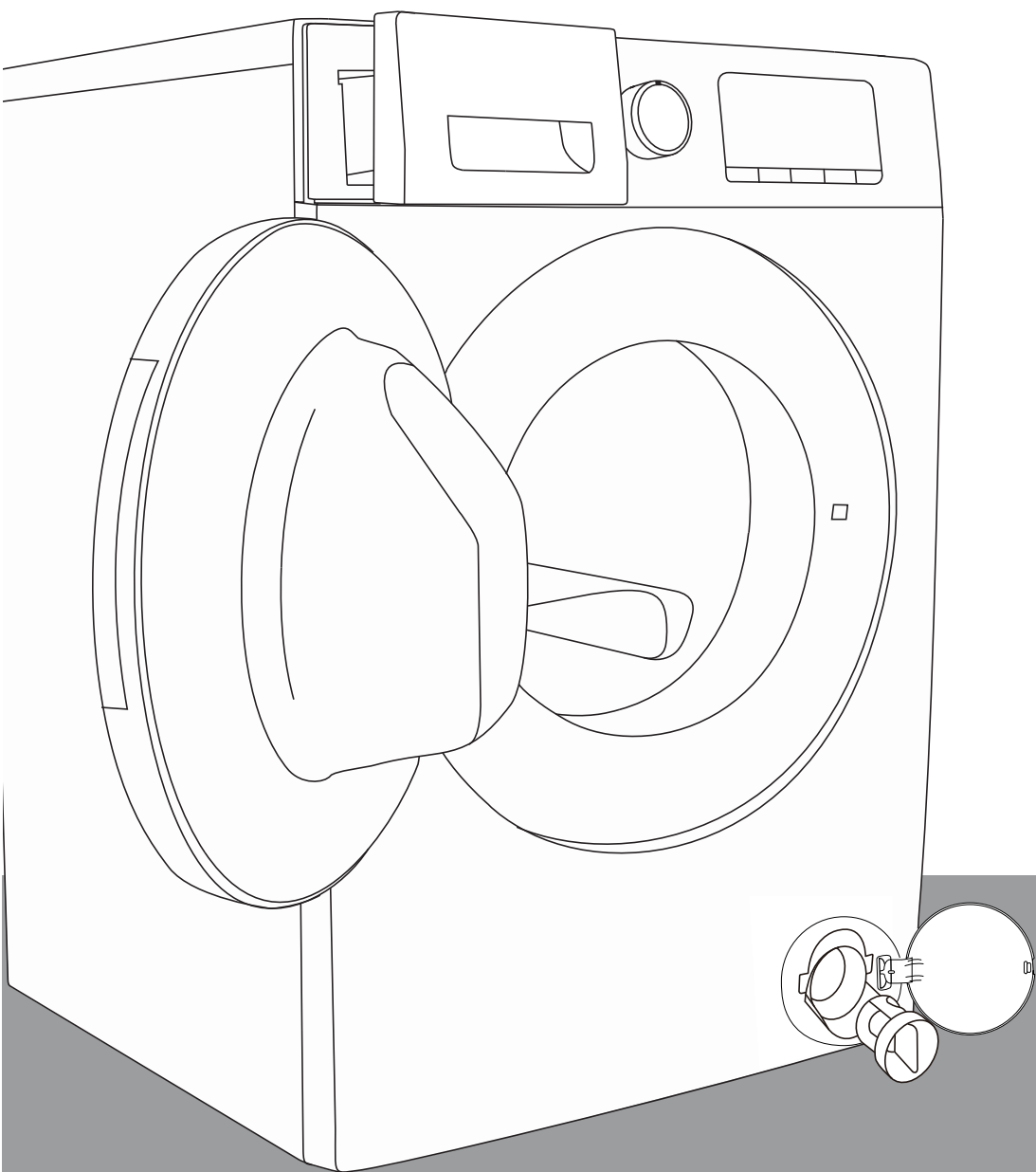


RU

**ДЕТАЛЬНЫЕ
ИНСТРУКЦИИ
ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
СУШИЛЬНОЙ
СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ**

gorenje



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ПРИНУДИТЕЛЬНОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ

ПЕРЕД ПЕРВОЙ СТИРКОЙ

ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ДОБАВКИ

АВАРИЙНЫЙ СЛИВ ВОДЫ (в зависимости от модели)

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВКА И ОБРАЩЕНИЕ С МАШИНОЙ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию продукта без предварительного уведомления.
2. Перед началом пользования вашей новой стиральной машиной внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните ее для дальнейшего пользования. Если инструкция утеряна, обратитесь в службу поддержки с просьбой предоставить вам электронную или бумажную копию.
3. Убедитесь, что розетка заземлена и шланги надежно закреплены.
4. Прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или руководством лиц, ответственных за их безопасность.
5. Допускается использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, только если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.
6. Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.
7. Во избежание опасности замену поврежденного шнура питания может проводить производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист.
8. Для подключения стиральной машины к водопроводной сети используйте новый комплект шлангов. Не используйте старые шланги!
9. Если в основании прибора имеются вентиляционные отверстия, следите, чтобы они не были загорожены ворсом ковра или коврового покрытия.

10. Не подпускайте к прибору детей младше 3 лет или постоянно следите за ними.
11. Максимальное допустимое давление воды на входе для приборов, подключаемых к магистральному водопроводу, составляет 1 МПа. Минимальное допустимое давление воды на входе составляет 0,1 МПа.
12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прибор не должен получать питание от внешних переключающих устройств (например, таймеров) или подключаться к цепям, которые регулярно включаются и выключаются коммунальными службами.
13. Запрещается использовать сушилку, если для очистки использовались промышленные химикаты.
14. Не допускайте скопления ворса вокруг сушильной машины. (не применимо к приборам, выводящим наружу за пределы здания)
15. Должна быть обеспечена соответствующая вентиляция, чтобы избежать обратного потока газа от приборов, сжигающих другие виды топлива (включая открытый огонь), в комнату.
16. Не сушите в сушильной машине нестираные вещи.
17. Белье с пятнами пищевого масла, ацетона, спирта, нефтепродуктов, пятновыводителей, скипидара, воска и средства для удаления воска (перед сушкой в сушильной машине) необходимо выстирать в стиральной машине в горячей воде со стиральным средством.
18. Запрещается сушить в сушильной машине изделия из пенорезины, латекса, шапочки для душа и бассейна, изделия или одежду с поролоновым наполнителем.
19. При использовании кондиционеров для белья и подобных средств следуйте указаниям их производителя.

20. Выньте из карманов все предметы, например зажигалки и спички.
21. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не останавливайте сушилку до завершения цикла сушки, если все вещи не будут быстро извлечены и разложены для отвода тепла.
22. Не устанавливайте прибор за запираемыми дверцами, раздвижными дверями или дверьми с петлями на противоположной стороне дверцы барабанной сушилки, чтобы не ограничивать полное открытие дверцы барабанной сушилки.
23. Максимальная вместимость сушки - 7/6/5 кг.
Максимальная вместимость стирки - 10/9/8 кг.
24. Прибор предназначен только для домашнего использования.
25. Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях,
 - в частных домах,
 - постояльцами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа,
 - в местах ночлега и завтрака,
 - в местах общего пользования в многоквартирных домах или в прачечных.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Распаковка и осмотр

- Распакуйте машину и убедитесь, что она не повреждена. Если вы сомневаетесь, не используйте стиральную машину. Обратитесь в сервисный центр или торговую организацию, где вы приобрели прибор.
- Убедитесь, что в комплект входят все необходимые детали и комплектующие.
- Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирольные детали и т.п.) в недоступном для детей месте, так как они представляют потенциальную опасность.

2. Извлечение транспортировочных винтов

- Стиральная машина оснащена транспортировочными винтами во избежание возможных повреждений внутренних частей во время транспортировки. Перед использованием машины транспортировочные винты необходимо извлечь.
- После извлечения закройте отверстия с помощью 4 прилагаемых пластмассовых заглушек.

3. Установка стиральной машины

- Переместите стиральную машину в выбранное вами место; не перемещайте прибор, удерживая за крышку.
- Установите прибор на твердой ровной поверхности, желательно в углу комнаты.
- Убедитесь, что все четыре ножки машины опираются на пол, а затем проверьте, насколько ровно установлена машина (используйте уровень).
- Если стиральная машина устанавливается на ковровом покрытии, убедитесь, что ворс не препятствует и не затрудняет вентиляцию (вентиляционные отверстия находятся в основании машины).

4. Подсоединение заливного шланга

- Подключайте заливной шланг в соответствии с требованиями местного предприятия водоснабжения.
- В зависимости от модели подсоединение может быть:
 - одинарным: только к холодной воде,
 - двойным: к холодной и горячей воде.
- Кран подачи воды: 3/4" резьбовой соединитель шланга.

5. Подсоединение сливного шланга

- Подсоедините сливной шланг к сифону или повесьте на край раковины, используя U-образное колено, прилагаемое в комплекте.
- Если стиральная машина подсоединена к общей канализации, убедитесь, что канализационная сеть оснащена вентиляционной системой во избежание одновременной подачи и слива воды (эффект сифона).
- Надежно закрепите сливной шланг, чтобы не обжечься во время слива горячей воды из стиральной машины.

6. Подключение к электрической сети

- Электрическое подключение должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и текущими стандартными правилами техники безопасности.
- Данные о напряжении, потребляемой мощности и требования к защите указаны на внутренней стороне дверцы.
- Прибор должен быть подключен к сети через сетевую заземленную розетку в соответствии с действующими требованиями. Согласно требованиям, стиральная машина должна быть заземлена. Производитель не несет ответственности за ущерб имуществу или за нанесение вреда людям или животным в результате несоблюдения указаний, приведенных выше.
- Не используйте удлинители и тройники. Убедитесь, что мощность розетки соответствует максимальной мощности стиральной машины при нагревании.
- Перед выполнением любых работ по обслуживанию отключите стиральную машину от электропитания.
- После установки доступ к сетевой розетке или к сетевому выключателю должен обеспечиваться двухполюсным переключателем.
- Не пользуйтесь стиральной машиной, если она была повреждена во время транспортировки. Обратитесь в сервисный центр.
- Замена сетевого шнура должна выполняться только специалистом сервисного центра.
- Прибор предназначен только для использования в домашнем хозяйстве и для описанных целей.

Минимальные размеры корпуса

Ширина: 615 мм

Высота: 855 мм

Глубина: см. таблицу программ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Упаковка

- Упаковочные материалы полностью пригодны для переработки и имеют маркировку символом переработки ♻. При утилизации упаковочных материалов следуйте нормам местного законодательства.

2. Утилизация стиральной машины и упаковочных материалов

- Стиральная машина изготовлена из материалов, которые можно повторно использовать. Утилизируйте машину в соответствии с действующими местными нормами утилизации отходов.
- Перед утилизацией удалите все остатки моющего средства, сломайте дверной крючок и обрежьте кабель питания таким образом, чтобы стиральная машина стала непригодной для использования.

- Это оборудование маркировано в соответствии с Европейской директивой



2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.



Символ на изделии или сопроводительной документации указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Утилизация должна осуществляться в соответствии с местными нормами по утилизации. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

3. Выбор места установки и окружающее пространство

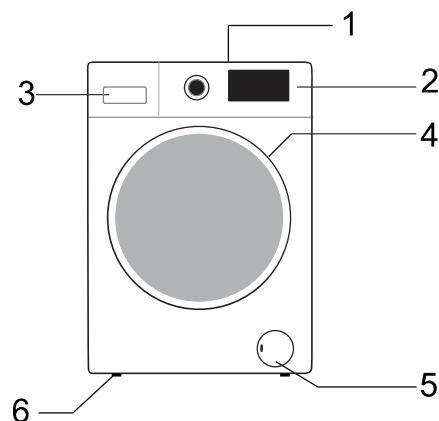
- Устанавливайте стиральную машину только в закрытых помещениях. Установка в ванной комнате или других влажных помещениях не рекомендуется.
- Не храните легковоспламеняющиеся жидкости вблизи прибора.

4. Безопасность

- Извлекайте вилку из розетки, если прибор не используется. Никогда не подключайте и не отключайте шнур питания мокрыми руками.
- Перекрывайте кран подачи воды.
- Перед очисткой и обслуживанием не забудьте выключить машину и отсоединить от электросети.
- Очищайте внешние поверхности стиральной машины влажной тканью. Не используйте абразивные моющие средства.
- Никогда не открывайте дверцу машины силой и не используйте дверцу в качестве ступеньки.

ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Крышка
2. Панель управления
3. Дозатор моющих средств
4. Дверца
5. Крышка фильтра
6. Регулируемые ножки



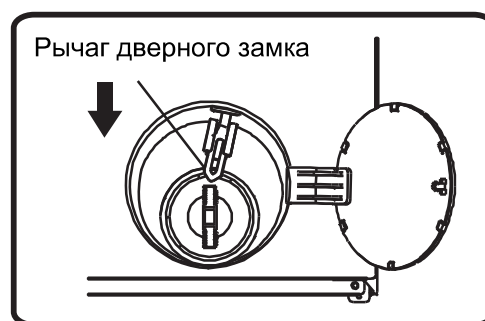
Расположение элементов панели управления и внешний вид машины зависит от модели.

ПРИНУДИТЕЛЬНОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ

Если невозможно открыть дверцу из-за отключения электроэнергии или по другой причине, используйте рычаг принудительного открывания, расположенный за крышкой фильтра.

Примечание

1. Не используйте принудительное открывание, если машина нормально работает.
2. Перед тем как воспользоваться принудительным открыванием, убедитесь, что барабан не вращается, температура воды внутри не высокая и уровень воды ниже загрузочного отверстия. Если уровень воды выше загрузочного отверстия, слейте воду через сливную трубку (если имеется) или медленно открутите фильтр.
3. Действия при аварийном открывании: откройте крышку фильтра, потяните вниз рычаг дверного замка с помощью инструмента, после этого откройте дверцу машины (см. рис.).



ПЕРЕД ПЕРВОЙ СТИРКОЙ

Для удаления воды, оставшейся в машине после проведения заводских испытаний, рекомендуется выполнить короткий цикл стирки без добавления белья.

1. Откройте кран подачи воды.
2. Закройте дверцу машины.
3. Добавьте немного моющего средства (около 30 мл) в отделение для основной стирки **Ш**.
4. Выберите и запустите короткую программу стирки (см. краткую инструкцию).

ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

1. Рассортируйте белье с учетом следующих критериев

- Тип ткани/символ на этикетке по уходу
Хлопок, смешанные ткани, не требующие особого ухода вещи/синтетика, шерсть, вещи для ручной стирки.
Программа «Шерсть» этой машины протестирована и одобрена компанией Woolmark для стирки изделий с маркировкой Woolmark, пригодных для машинной стирки, при соблюдении инструкций на этикетках по уходу и указаний производителя этой стиральной машины.
- Цвет
Отделите цветные изделия от белых. Новые цветные вещи стирайте отдельно.
- Размер
Вещи разного размера лучше стирать вместе, так как это улучшает их распределение в барабане и повышает эффективность стирки.
- Деликатность ткани
Стирайте мелкие вещи (например, нейлоновые чулки, пояса и проч.) и изделия с крючками (например, бюстгалтеры) в специальном мешке или в наволочке на молнии. Всегда снимайте кольца с занавесок или кладите занавески с кольцами в мешок.

2. Проверьте карманы

- Монеты, булавки и прочие подобные предметы могут повредить вещи, барабан и бак машины.

3. Застежки

- Застегните молнии, пуговицы или крючки; пояса и ленты свяжите.

4. Выведение пятен

- Пятна крови, молока, яиц и подобные загрязнения удаляются, как правило, под воздействием ферментов на соответствующем этапе программы стирки.
- Для выведения пятен от красного вина, кофе, чая, травы и фруктов добавьте пятновыводитель в отделение для основной стирки **Ш**.
- При необходимости обработайте сильные загрязнения пятновыводителем перед стиркой.

Окрашивание

- Применяйте только красители, рекомендованные для использования в стиральных машинах.
- Следуйте инструкциям изготовителя красителя.
- На пластмассовых и резиновых деталях машины могут остаться пятна красителя.

Загрузка белья в машину

1. Откройте дверцу.
2. Разверните вещи и разложите их свободно в барабане. При загрузке белья соблюдайте объем загрузки, указанный в краткой инструкции.
Примечание. Из-за перегрузки машины результаты стирки будут неудовлетворительными, и вещи сомнутся.
3. Закройте дверцу.

МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ДОБАВКИ

Используйте высокоэффективные моющие средства, которые не пенятся и предназначены для стиральных машин с фронтальной загрузкой.

Выбор мощного средства зависит:

- от типа ткани (хлопок, не требующие особого ухода вещи/синтетика, деликатные ткани, шерсть),
Примечание. Для стирки шерсти используйте специальные моющие средства.
- цвета,
- температуры стирки,
- степени и типа загрязнения.

Примечания

На темном белье могут оставаться белые следы (полосы), если вы используете современные моющие средства без фосфатов. Почистите остатки щеткой и используйте жидкое моющее средство. Используйте только моющие средства и добавки, специально предназначенные для бытовых стиральных машин. При использовании средств для удаления накипи, красителей или отбеливателей убедитесь, что они пригодны для использования в бытовых стиральных машинах. В средствах для удаления накипи могут содержаться вещества, которые могут повредить детали стиральной машины. Не используйте растворители (например, скипидар, бензин). Не стирайте одежду, которую чистили растворителями или легковоспламеняющимися веществами.

Дозировка

Следуйте инструкциям по дозировке, приведенным на упаковке моющего средства.

Дозировка зависит:

- от степени и типа загрязнения,
- объема стирки:
 - при полной загрузке следуйте указаниям производителя моющего средства,
 - при половинной загрузке: используйте 3/4 от количества, рекомендованного для полной загрузки,
 - при минимальной загрузке (около 1 кг): используйте 1/2 от количества, рекомендованного для полной загрузки,
- жесткости воды в вашей местности (за информацией обратитесь в предприятие водоснабжения). Для мягкой воды требуется меньшее количество моющего средства, чем для жесткой воды.

Примечания

Превышение дозировки может привести к пенообразованию, что ухудшает результаты стирки. При обнаружении повышенного пенообразования машина может не выполнить цикл отжима.

При недостаточном количестве моющего средства белье приобретает серый цвет. Это также может привести к образованию известковых отложений в барабане, на нагревателе и в шлангах.

Добавление моющих средств и добавок в дозатор

Дозатор моющих средств имеет три отделения (рис. А).

Отделение для предварительной стирки

- Моющее средство для предварительной стирки/замачивания

Отделение для основной стирки

- Моющее средство для основной стирки
- Пятновыводитель
- Смягчитель воды (жесткость воды 4)

Отделение для кондиционера для белья

- Кондиционер для белья



А

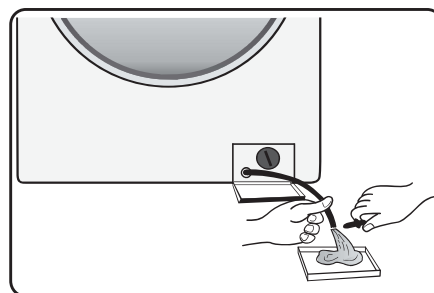
Примечания

- Храните моющие средства и добавки в надежном, сухом месте, недоступном для детей.
- Для программ с предварительной стиркой можно использовать жидкие моющие средства. В этом случае в отделение для основной стирки засыпайте только стиральный порошок.
- Не используйте жидкие моющие средства при включении функции «Окончание отсрочки» (если имеется в вашей модели).
- Высококонцентрированные моющие средства добавляйте в дозирующую емкость, прилагаемую к средству, и помещайте непосредственно в барабан машины.
- При использовании средств для удаления накипи, красителей или отбеливателей убедитесь, что они пригодны для стиральных машин. В средствах для удаления накипи могут содержаться вещества, которые могут повредить детали стиральной машины.
- Не используйте растворители (например, скипидар, бензин).

АВАРИЙНЫЙ СЛИВ ВОДЫ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

Перед сливом воды выключите прибор и выньте вилку из розетки. Откройте крышку фильтра и подставьте емкость.

1. Вытяните сливную трубку из машины.
2. Опустите конец сливной трубки в емкость.
3. Открутите и снимите колпачок сливной трубки.
4. Дайте воде стечь.
5. Установите колпачок сливной трубки на место.
6. Залейте в дозатор моющих средств 1 литр воды, чтобы проверить хорошо ли закрыта сливная трубка.
7. Уберите сливную трубку на место.



ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Корпус машины и панель управления

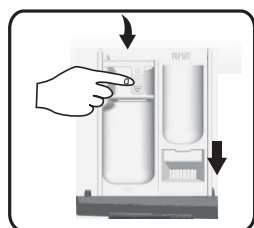
- Протирайте мягкой влажной тканью.
- Можно использовать небольшое количество нейтрального чистящего средства (не пользуйтесь абразивными средствами).
- Вытирайте насухо мягкой тканью.

Дверной уплотнитель

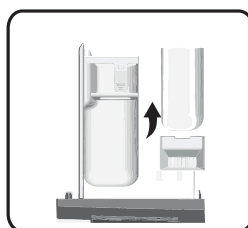
- При необходимости протирайте влажной тканью.
- Регулярно проверяйте состояние уплотнителя.

Дозатор моющих средств

1. Нажмите на блокирующий рычажок в отделении для основной стирки и извлеките дозатор (рис. В).
2. Выньте решетку из отделения для кондиционера (рис. С).
3. Промойте все детали под проточной водой.
4. Установите решетку на место. Вставьте дозатор моющих средств в стиральную машину.



В



С

Фильтр

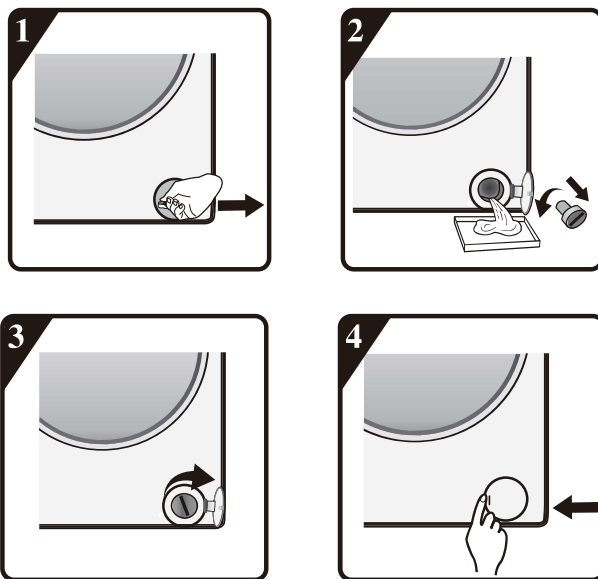
Рекомендуется регулярно проверять и очищать фильтр (не реже двух-трех раз год).

Особые случаи, требующие чистки фильтра

- Машина не осуществляет слив или отжим должным образом.
- Насос засорен посторонними предметами (пуговицами, монетами, булавками).

ВАЖНО! Перед тем как сливать воду, подождите, пока вода в машине остынет.

1. Выключите машину и выньте вилку из розетки.
2. Вставьте монетку или шлицевую отвертку в небольшое отверстие в крышке фильтра, надавите и откройте крышку.
3. Подставьте емкость и слейте в нее воду через сливную трубку (см. раздел «Аварийный слив воды (в зависимости от модели)»). Открутите фильтр против часовой стрелки и извлеките.
4. Очистите фильтр и отсек фильтра.
5. Проверьте, свободно ли вращаются лопасти насоса.
6. Установите фильтр на место и закрутите по часовой стрелке до упора.
7. Закройте крышку.



Шланг подачи воды

Регулярно проверяйте шланг на наличие потертостей и трещин. При необходимости замените его новым шлангом того же типа (можно приобрести в сервисном центре или специализированном магазине).

Сетчатый фильтр заливного шланга

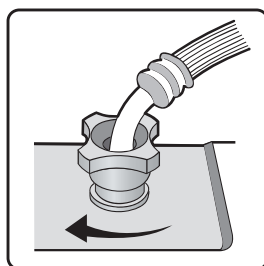
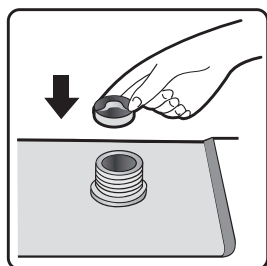
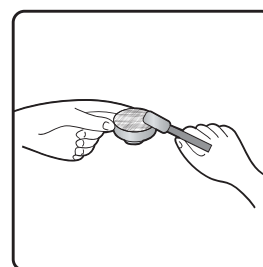
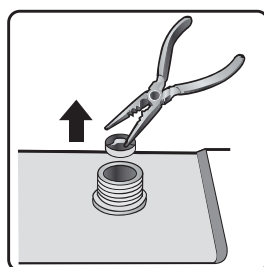
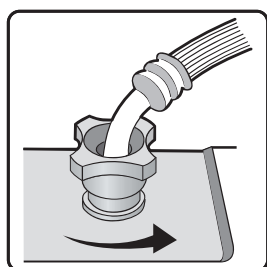
Регулярно проверяйте и очищайте фильтр.

Стиральные машины с заливным шлангом, как на рисунке D:

1. Закройте кран и отсоедините заливной шланг от крана.
2. Очистите сетчатый фильтр и прикрутите заливной шланг на кран.
3. Теперь открутите заливной шланг от соединения на задней стенке стиральной машины.
4. Плоскогубцами выньте сетчатый фильтр из соединения на стиральной машине и очистите.
5. Установите сетчатый фильтр на место и прикрутите заливной шланг.
6. Откройте кран и проверьте все соединения на герметичность.



D



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В стиральной машине (в зависимости от модели) предусмотрены различные автоматические защитные функции. Они позволяют своевременно выявлять сбои и предпринимать соответствующие меры. Причиной неполадок в работе могут быть мелкие неисправности, которые можно устранить самостоятельно.

Машина не включается, индикаторы не горят.

Проверьте:

- вставлена ли вилка в розетку,
- работает ли розетка (для проверки используйте, например, настольную лампу),

Машина не включается, мигает индикатор «Старт/Пауза».

Проверьте:

- плотно ли закрыта дверца машины (безопасность детей),
- нажата ли кнопка **«Старт/Пауза»**,
- мигает ли индикатор **«Закрыт кран подачи воды»**. Откройте кран и нажмите кнопку **«Старт/Пауза»**.

Машина остановилась во время программы.

Проверьте:

- не открыта ли дверца и не мигает ли индикатор **«Старт/Пауза»**. Закройте дверцу и нажмите кнопку **«Старт/Пауза»**,
- нет ли слишком много пены внутри машины; в этом случае машина переходит в режим понижения уровня пены, после чего продолжает работу автоматически,
- не сработала ли защитная система стиральной машины (см. раздел **«Коды ошибок»**).

Моющее средство и добавки не полностью вымываются из дозатора.

Проверьте:

- правильно ли установлена решетка в отделении для кондиционера и разделитель в отделении для основной стирки, и все ли детали чистые (см. раздел **«Очистка и обслуживание»**),
- подается ли достаточное количество воды; возможно, засорены сетчатые фильтры заливного шланга (см. раздел **«Очистка и обслуживание»**),
- правильно ли установлен разделитель в отделении для основной стирки (см. раздел **«Моющие средства и добавки»**)

Стиральная машина вибрирует во время отжима.

Проверьте:

- выставлена ли машина по уровню и устойчиво ли стоит на всех четырех ножках,
- сняты ли транспортировочные винты; перед использованием стиральной машины необходимо снять транспортировочные винты.

Неудовлетворительные результаты финального отжима.

Стиральная машина оборудована системой контроля дисбаланса. При загрузке малого количества белья или крупных вещей (например, банные халаты) машина может снизить скорость отжима. Машина выполняет несколько попыток распределения белья. Если не удастся устранить дисбаланс, программа завершается без отжима для защиты машины от повреждений.

- Если после завершения программы белье слишком мокрое, извлеките несколько вещей из машины и включите отжим.
- Избыточное пенообразование может помешать отжиму. Добавляйте рекомендованное количество моющего средства.
- Проверьте, не установлена ли скорость отжима 0.

Время стирки на дисплее (если имеется) увеличивается или уменьшается.

Время стирки зависит от ряда факторов, например:

- чрезмерное пенообразование,
- дисбаланс из-за загрузки тяжелых вещей,
- увеличенное время нагрева воды из-за низкой температуры подаваемой в машину воды.

Из-за этих факторов время стирки пересчитывается и при необходимости корректируется. Кроме того, в начальной фазе стирки машина определяет количество загруженного белья и при необходимости соответствующе корректирует первоначальную продолжительность программы. Поэтому время стирки на дисплее может меняться как в большую, так и в меньшую сторону.

Коды ошибок

Коды ошибок	
Код ошибки на дисплее	Описание неисправности
F01	Ошибка залива воды
F03	Ошибка слива воды
F13	Ошибка блокировки дверцы
F14	Ошибка отпирания дверцы
F24	Перелив или повышенное пенообразование
Другие коды ошибок: F04-F98	Ошибка электронного модуля
Unb	Предупреждение о дисбалансе

Ошибка залива воды F01

В машину не подается вода или подается в недостаточном количестве. Проверьте:

- открыт ли кран подачи воды и давление в водопроводе достаточное,
- не пережат ли заливной шланг,
- не засорены ли фильтры заливного шланга (см. раздел «Очистка и обслуживание»),
- не замерз ли заливной шланг.

После устранения неисправности нажмите кнопку «Старт/Пауза».

Если ошибку не удалось устранить, свяжитесь с сервисом (см. раздел «Сервисное обслуживание»).

Ошибка слива воды F03

Вода не сливается. Машина останавливает программу. Выключите машину, отключите от розетки и проверьте:

- не пережат ли сливной шланг,
- не засорен ли фильтр, нет ли посторонних предметов в насосе (см. раздел «Очистка фильтра»),

ВАЖНО! Перед тем как сливать воду, подождите, пока вода в машине остынет.

- не замерз ли сливной шланг.

Подключите машину к электросети.

Выберите программу «Отжим» или нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку «Старт/Пауза» и перезапустите программу.

Если ошибку не удалось устранить, свяжитесь с сервисом (см. раздел «Сервисное обслуживание»).

Машина останавливает программу. На дисплее высвечивается код ошибки F13, F14, F24, другие коды ошибок от F04 до F98 или ошибку Unb.

Ошибка блокировки дверцы F13

Дверца не блокируется. Запустите программу и через 20 секунд попробуйте открыть дверцу, чтобы проверить, заблокирована ли она.

Откройте и закройте дверцу.

После сброса ошибки нажмите кнопку «Старт/Пауза».

Если ошибку не удалось устранить, отключите машину от электросети и свяжитесь с сервисом.

Ошибка отпирания дверцы F14

Нажмите кнопку «Старт/Пауза», машина попытается разблокировать дверцу.

Ошибка будет высвечиваться до тех пор, пока дверца не будет разблокирована.

Второй способ: поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды, чтобы выключить машину. Выберите и запустите программу, и ошибка сбросится.

Высокий уровень воды F24

Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы сбросить ошибку.

Выберите и запустите программу.

Если ошибку не удалось устранить, отключите машину от электросети и свяжитесь с сервисом.

Ошибки от F04 до F98

Ошибки электронного модуля.

Поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды, чтобы выключить машину. Когда ошибка сбросится, нажмите кнопку «Старт/Пауза».

Если ошибку не удалось устранить, отключите машину от электросети и свяжитесь с сервисом.

Ошибка дисбаланса Unb

Предупреждение о неравномерном распределении белья в барабане.

1. Белье собралось в комок.

Поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды, чтобы выключить машину. Откройте дверцу и распределите белье вручную. Затем запустите программу «Отжим».

2. Слишком легкое белье или мало белья.

Поверните переключатель программ в положение «Выкл.» на 3 секунды, чтобы выключить машину. Откройте дверцу и добавьте одно-два полотенца. Затем запустите программу «Отжим».

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед обращением в сервисный центр:

- попытайтесь устранить неисправность самостоятельно (см. раздел «Устранение неисправностей»),
- перезапустите программу, чтобы убедиться, что неисправность устранена,
- если неисправность не устранена, обратитесь в сервисный центр.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ОБРАЩЕНИЕ С МАШИНОЙ

При перемещении никогда не поднимайте прибор за крышку.

1. Выньте вилку из розетки.
2. Закройте кран подачи воды.
3. Отсоедините заливной и сливной шланги.
4. Слейте воду из машины и шлангов (см. разделы «Фильтр», «Аварийный слив воды»).
5. Установите транспортировочные винты для перевозки (обязательно).
6. Машина весит больше 55 килограммов, поэтому перемещайте ее только вдвоем.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Подключайте прибор только к заземленной розетке.

- Не используйте удлинители и тройники.
- Электропитание должно соответствовать номинальному току стиральной машины в 10 А.
- Электрическое подключение быть выполнено в соответствии с требованиями местного законодательства.
- Замена сетевого шнура должна выполняться только специалистом сервисного центра.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ



НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УСИЛЕНИЮ ШУМА, ЧРЕЗМЕРНОЙ ВИБРАЦИИ И ПРОТЕЧКАМ ВОДЫ.

НИКОГДА НЕ ПЕРЕМЕЩАЙТЕ ПРИБОР, УДЕРЖИВАЯ ЗА КРЫШКУ.

- Перед началом работы прочитайте данное РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ.
- Сохраните это РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ. Оно может понадобиться вам в будущем.
- Прочитайте общие рекомендации по утилизации упаковки в ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

СООТВЕТСТВИЕ

Это изделие соответствует техническим регламентам Таможенного союза:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Торговая марка	Hisense
Тип продукции	Стиральная машина
Изготовитель	Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o. (Gorenje, d.o.o.) - Partizanska Cesta 12, 3320 Velenje, Slovenia
Импортер	ООО «Горенье БТ» РФ, 119180, Москва, Якиманская набережная, д. 4, стр. 1
Срок службы	7 лет
Сервисное обслуживание	Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры. Список сервисных центров можно найти на сайте ru.hisense.com и по запросу в информационный центр по телефону 8 800 510 99 99 (звонок по России бесплатный)

Производитель не берёт на себя ответственность за ошибки в данной инструкции, возникшие в процессе печати. Производитель имеет право вносить в свои изделия изменения, которые он сочтёт полезными для своих изделий, сохраняя при этом основные характеристики.

Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой. Изготовитель не устанавливает условия и положения покупки, они должны соответствовать требованиям регионального и/или национального законодательства страны продажи товаров.

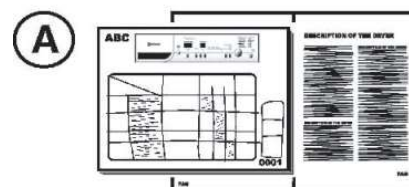


КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

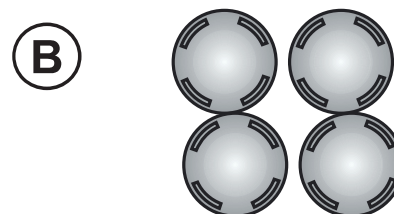
Пакет с мелкими деталями



Инструкция по эксплуатации, руководство по установке, гарантийный талон (в зависимости от модели)



4 пластиковые заглушки



Гаечный ключ

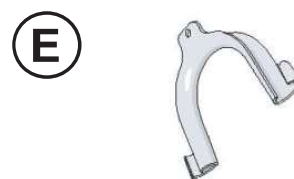


Заливной шланг (внутри машины или уже установлен)

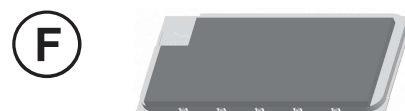
- Шланг подачи холодной воды
- Шланг подачи горячей воды (если предусмотрен, в зависимости от модели)



U-образное колено (внутри машины или уже установлено)



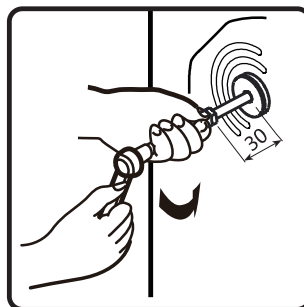
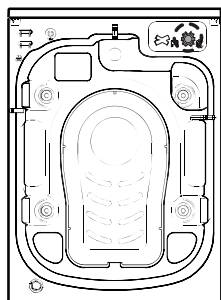
Нижняя крышка (в зависимости от модели)



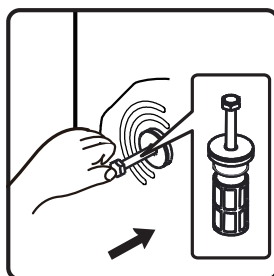
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МАШИНЫ ИЗВЛЕКИТЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ ВИНТЫ!

Важно! Включение машины с установленными транспортировочными винтами может привести к серьезным повреждениям машины.

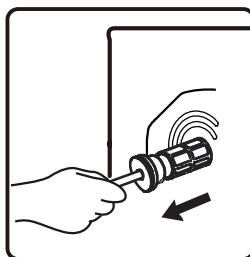
1. Открутите все транспортировочные винты примерно на 30 миллиметров гаечным ключом в направлении, как показывают стрелки (откручивать не полностью).



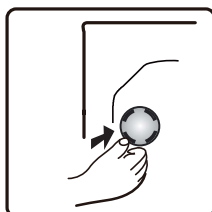
2. Толкните четыре транспортировочных винта горизонтально внутрь машины и ослабьте их.



3. Извлеките транспортировочные винты вместе с резиновой и пластиковой деталями.



4. Для безопасности и снижения шума установите заглушки транспортировочных винтов, которые поставляются вместе с машиной (см. комплект поставки). Вставьте заглушки транспортировочных винтов в отверстия и нажмите в направлении, как показано на рисунке, до щелчка.



Важно! Храните транспортировочные винты и ключ в надежном месте для транспортировки прибора в будущем. Установка транспортировочных винтов производится в обратном порядке.

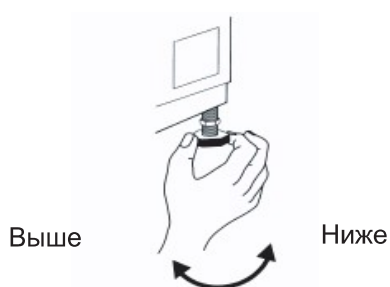
РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ НОЖЕК

Установите стиральную машину на прочном ровном полу и выставьте по уровню (при необходимости используйте уровень). При установке машины на деревянном полу подложите под машину лист фанеры (размером 60х60 сантиметров и толщиной не менее 3 сантиметров) и прикрепите его к полу. Если пол неровный, отрегулируйте 4 регулируемые ножки. Ничего не подкладывайте под ножки.

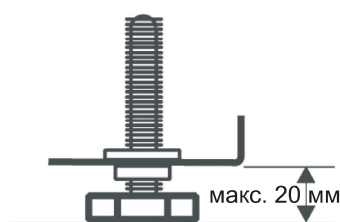
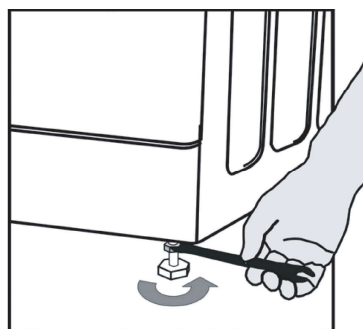
5. Ослабьте контргайку по часовой стрелке (см. стрелку) с помощью гаечного ключа.



6. Немного приподнимите машину и, вращая ножку, отрегулируйте ее высоту.



7. **Важно!** Хорошо затяните контргайку, вращая ее против часовой стрелки по направлению к корпусу.

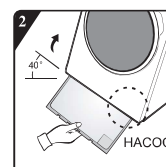
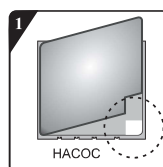



УСТАНОВКА НИЖНЕЙ КРЫШКИ

В комплекте со стиральной машиной поставляется специальная нижняя крышка для улучшения шумоизоляции (для некоторых стиральных машин Hisense). После установки крышки уровень шума во время работы стиральной значительно снижается. Перед установкой крышки проконсультируйтесь со специалистом. Машину также можно использовать без нижней крышки.

8. Инструкция по установке шумопоглощающей нижней крышки

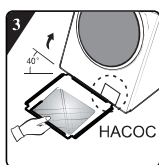
А: Наклейте шумопоглощающую вату на нижнюю крышку на сторону с надписью PUMP (НАСОС). Наклоните стиральную машину назад на 30-40 градусов, поверните крышку шумопоглощающей ватой вверх и приклейте на дно стиральной машины так, чтобы надпись PUMP оказалась в углу, где расположен насос.



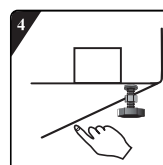
Б:  Перед установкой крышки выровняйте и приклейте на нее шумопоглощающую вату вдоль оттиска в форме угла (не относится к моделям без шумопоглощающей ваты).



Снимите бумажный слой с двухстороннего скотча с четырех сторон нижней крышки.



Наклоните машину назад на 40 градусов. Поверните нижнюю крышку так, чтобы оттиск в форме угла был обращен к передней части стиральной машины, как показано на рисунке. Вставьте задний край крышки между задними регулируемыми ножками, так чтобы она полностью встала на место. Затем приложите крышку к дну машины и убедитесь, что она плотно прилегает.

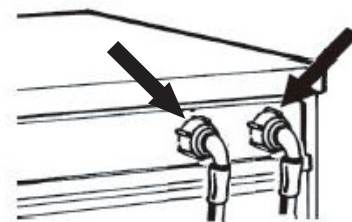


Пальцами прижмите двухсторонний скотч по всему периметру нижней крышки, чтобы она надежно прикрепилась к дну машины.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ ЗАЛИВНОГО ШЛАНГА

9. Если заливной шланг не установлен, прикрутите его к машине. Синий шланг подсоединяйте только к подаче холодной воды. В зависимости от модели шланг для горячей воды с красной маркировкой также необходимо подсоединить (в моделях с подключением к горячей воде).

Горячая (в зависимости от модели)
Холодная



10. Вручную прикрутите шланг к крану, затягивая для этого гайку.

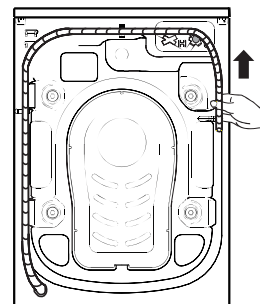
Внимание!

- Шланг не должен перегибаться!
- **Не подключайте** прибор к смесителю безнапорного водонагревателя.
- Проверьте герметичность соединений, полностью открыв кран подачи воды.
- Если шланг слишком короткий, замените его другим шлангом подходящей длины, выдерживающим перепад давления (мин. 1000 кПа).
- Регулярно проверяйте шланги на наличие перегибов и трещин и при необходимости меняйте
- Стиральная машина может подключаться без обратного клапана.

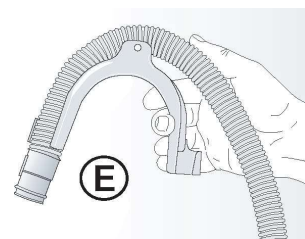
ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

11. Если сливной шланг уже установлен, как показано ниже:

Снимите его с правого зажима (см. стрелку).

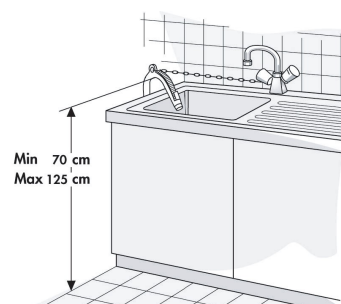


12. Подсоедините сливной шланг к сифону или повесьте на край раковины, используя U-образное колено. Установите U-образное колено, если оно еще не установлено, в конце сливного шланга (E).



Примечания

- Убедитесь, что сливной шланг не перегибается.
- Закрепите сливной шланг так, чтобы он не упал. После стирки, машина автоматически сливает горячую воду.
- Маленькие раковины не подходят для слива воды из машины.
- Если необходим более длинный шланг, используйте шланг того же типа и в местах соединений надежно закрепите с помощью хомутов.
- Максимальная длина сливного шланга: 2,5 метра.



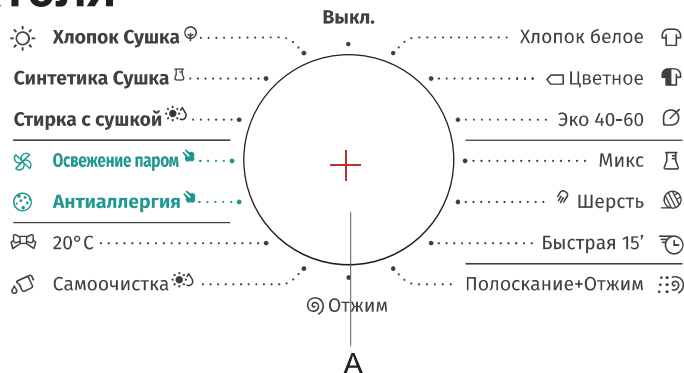
Краткое руководство пользователя

Эта стиральная машина с сушкой оснащена автоматическими функциями безопасности, которые выполняют обнаружение и диагностику неполадок на ранней стадии и соответствующим образом реагируют на них.

F. Кнопка «Доп.функции»

G. Кнопка «Отжим»

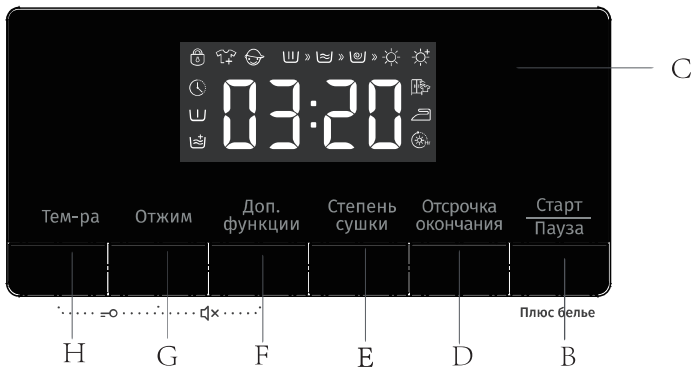
H. Кнопка «Тем-ра»



Программа	Этикетка по уходу	Материал / уровень загрязнения	Функции				Максимум загрузки при стирке, кг	Макс. скорость отжима, об/мин
			W → стирка	D → сушка	WD → стирка с сушкой	S → отжим		
Хлопок белое --,20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Хлопок или лен сильной и средней степени загрязнения. Для очень сильно загрязненных вещей выберите функцию «Предварительная стирка».	W	8	9	10	1400	
			WD	5	6	6	1400	
Цветное --,20°C,30°C, 40°C, 60°C		Программа для белья легкой или средней степени загрязнения. Температуру можно установить отдельно; поэтому соблюдайте инструкции, указанные на одежде. Одежда, которую прилегает непосредственно к коже, следует стирать при температуре 60°C. Менее загрязненное белье будет тщательно отстирано при 40°C. Скорость отжима также можно выбрать произвольно. По умолчанию установлена максимальная скорость отжима.	W	8	9	10	1400	
			WD	5	6	6	1400	
Шерсть --,20°C,30°C,40°C		Шерсть, пригодная для машинной стирки. (См. этикетку для стирки, прикрепленную к одежде).	W	2	2	2	600	
Быстрая 15' --,20°C,30°C,40°C		Хлопок, смешанные ткани. Предметы одежды, которые носили недолго или недавно были куплены.	W	1	1	1	800	
Микс --,20°C,30°C,40°C		Смешанное белье из хлопка и синтетики средней степени загрязнения.	W	5	5	5	1400	
			WD	5	5	5	1400	
Эко 40-60		Белье из хлопка средней степени загрязнения.	W	8	9	10	1400	
			WD	5	6	6	1400	
Полоскание +Отжим	—	По умолчанию данная программа предусматривает два полоскания и отжим.	W	8	9	10	1400	
			WD	5	6	6	1400	
Отжим	—	Выберите длину и скорость отжима вручную.	S	8	9	10	1400	
			SD	5	6	6	1400	
Хлопок Сушка	—	Влажную одежду из хлопка и льна можно сушить после отжима.	D	5	6	6	/	
Синтетика Сушка	—	Влажную одежду из химических волокон можно сушить после отжима.	D	5	5	5	/	
Освежение паром	—	Подходит для удаления с одежды специфического запаха (например, запаха дыма / горячего горшка / барбекю и т. Д.).	D	2	2	2	/	
Стирка с сушкой	—	Для очистки обычно загрязненных изделий из хлопка, которые заявлены как пригодные для стирки при 40°C или 60°C, в одном цикле, а также для их сушки таким образом, чтобы их можно было сразу же убрать в шкаф. Данный цикл используется для оценки соответствия законодательству ЕС по эко-дизайну в отношении стирки и сушки.	WD	5	6	6	1400	
20°C	—	Эта программа подходит для хлопчатобумажной одежды со светлыми пятнами, реализована экономия энергии.	W	8	9	10	1400	
			WD	5	6	6	1400	
Антиаллергия 40°C,60°C, 95°C	—	Программа для эффективного уничтожения бактерий в текстиле. Подходит для одежды детей грудного возраста, чувствительных к одежде.	W	4	4	4	1400	
			WD	4	4	4	1400	
Самоочистка 95°C	—	Программа для удаления грязи и остатков бактерий, которые могут размножаться в машине после того, как она использовалась в течение определенного периода времени, особенно при регулярном использовании низкотемпературных стирок.	WD	0	0	0	800	

* : Дополнительные функции Да: Требуется моющее средство — : Невозможно выбрать -- : Температура ненагретой воды D: По умолчанию

Пожалуйста, выберите подходящую температуру стирки в соответствии с инструкцией по уходу на этикетке, прикрепленной к одежде, в противном случае одежда может быть повреждена.



- A. Выбор программ
- B. Кнопка «Старт/Пауза»
- C. Окно отображения статуса программы и функции
- D. Кнопка «Отсрочка окончания»
- E. Кнопка «Степень сушки»

Отсек для моющих средств			Функции программы стирки								Степень сушки			
Предварительная стирка	Основные	Умягчитель	Отключить звук	Блокировка от детей	Отсрочка окончания	Отжим	Темп.	Сушка	Предварительная стирка	Экстра полоскание	Шкаф	Глажка	Экстра сушка	Время сушки
*	Да	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—
*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
*	Да	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—
*	Да	*	*	*	*	*	*	*	—	*	*	*	D	*
*	Да	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—
*	Да	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—
*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
—	—	*	*	*	*	*	—	—	—	*	—	—	—	—
—	—	*	*	*	*	*	—	*	—	*	*	*	D	*
—	—	—	*	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	*	*	*	*	—	*	—	—	*	*	D	*
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	D	*	*	*
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	D	*	*	*
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—	—	D
*	Да	*	*	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	D
*	Да	*	*	*	*	*	—	—	*	*	—	—	—	—
*	Да	*	*	*	*	*	—	*	*	*	*	*	D	*
*	Да	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—
*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
—	—	—	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	—	D

ПАРАМЕТР			
Номер модели/номер поз.	WD8514S WD8514PS WD8514S/PL	WD9514S WD9514AS WD9514S/PL	WD10514S WD10514PS
Емкость стирки/сушки	8/5кг	9/6кг	10/6кг
Макс. скорость отжима	1400 об/мин		
Вес нетто	70кг		
Размер (ШхГхВ)	595х610х845 мм		
Номинальное напряжение	220-240 В		
Мощность нагрева	1500 Вт		
Мощность стирки	250 Вт		
Мощность сушки	1350 Вт		
Мощность отжима	500 Вт		

Добавьте моющее средство, закройте дверцу и установите программу.

Загрузите белье для стирки в барабан и закройте дверцу. Добавьте моющее средство в соответствующие отсеки для типа программы, которую вы собираетесь выбрать. Добавьте моющее средство, как описано в разделе **«Моющее средство и добавки» Руководства пользователя по эксплуатации.**

1. Включите питание.
2. Переведите кнопку выбора программы отжима на нужную программу, «Выкл.» необходимо пропустить, если исходное положение указателя не «Выкл.», выполните запуск.
3. Выберите температуру стирки, скорость отжима, нажимая кнопки «Тем-ра» и «Отжим».
4. Нажмите кнопку «Доп.функции», чтобы выбрать дополнительные функции.
5. После запуска программы в окне дисплея последовательно отображается продолжительность программы (часы: минуты) и дополнительные функции.

Выбор функции добавления

В режиме ожидания нажмите кнопку «Доп.функции», чтобы выбрать дополнительную функцию для текущей программы. Выберите только одну функцию для каждого нажатия, после чего соответствующий значок начнет мигать. После запуска программа не может быть изменена.

Предварительная стирка

- Выберите функцию предварительной стирки, чтобы улучшить эффект стирки и лучше удалить пятна. Данная функция подходит для сильно загрязненной одежды.
- Перед подачей моющее средство/стиральный порошок можно добавить в емкость для предварительной стирки, при этом стиральный порошок необходимо добавить в емкость для основной стирки.

Экстра полоскание

- После установки функции добавления полоскания программа снова запускает процесс полоскания перед запуском смягчения, при этом общее время работы программы соответственно увеличивается.

Предупреждение о поступающей воде

Если кран (вентиль) не открывается или давление воды слишком низкое, на экране дисплея появится сообщение «F01» сигнала тревоги.

Предупреждение о дренаже

Если труба пережата, сток не будет ровным. Если не удастся полностью слить воду в течение длительного времени, на экране появится сообщение «F03» сигнала тревоги.

Значок блокировки дверцы

После запуска программы загорится значок блокировки дверцы, при этом дверца будет заблокирована.

· После завершения программы блокировка дверцы автоматически разблокируется. Во время паузы, если условие открывания дверцы может быть выполнено наполовину, блокировка дверцы разблокируется, при этом его индикатор погаснет.

· Когда индикатор блокировки дверцы мигает, дверцу нельзя открывать с усилием, чтобы избежать травм.

Функция отсрочки окончания

Функция отложенного окончания позволяет запустить машину в удобное для потребителей время, например, в ночное время, когда электричество дешевле.

- Только в режиме ожидания эта кнопка действительна для выбора времени резервирования.
- После выбора функции резервирования время увеличивается на 1 час при каждом нажатии кнопки резервирования. Перед резервированием, если время программы не удовлетворяет целому кратному 1 часу, оно должно быть завершено нажатием кнопки резервирования в первый раз, затем время увеличивается на 1 час при каждом нажатии кнопки резервирования. Если резервирование выбрано, до запуска программы текущее резервирование можно отменить, повернув кнопку для выбора других программ.
- Время задержки должно быть больше, чем продолжительность программы стирки, поскольку время задержки - это время завершения программы. Например: если выбранное время программы - 02:28, выбранное время задержки должно быть между 03:00 и 24:00.
- Во время процесса резервирования будет гореть значок «Время резервирования». Когда процесс резервирования будет завершен, значок «Время резервирования» погаснет.
- Если выбрана отсрочка окончания кнопка пуска не нажата, задержку можно отменить, повернув поворотную кнопку перед запуском.
- Чтобы отменить время задержки во время программы задержки, вам необходимо выключить машину, нажав кнопку «Вкл./Выкл.» в течение 2 секунд.

Функция отключения звука

Когда машина находится в состоянии ожидания, паузы или работы, нажмите кнопки «Отжим + Доп.функции» в течение 2 секунд, на дисплее отобразится «откл. звука». Все кнопочные звуки будут отключены, кроме сигналов тревоги о неполадках.

Когда машина находится в отключенном состоянии, нажимайте кнопки «Отжим + Доп.функции» в течение 2 секунд, пока не появится надпись «откл. звука». Все кнопочные звуки будут активированы.

Блокировка от детей

Для повышения безопасности детей эта машина оснащена функцией блокировки от детей.

Когда программа запустится, нажмите «Тем-ра + Отжим» на 2 секунды. После чего установится блокировка от детей. Повторите ту же операцию, блокировка от детей будет снята.

- При установке блокировки от детей все функциональные кнопки будут закрыты.
- При выключении машины вращением программы, кнопка выбора «Выкл.», блокировка от детей снимается.
- После завершения программы блокировка от детей автоматически разблокируется.

Запуск программы

После того, как вы выбрали нужные параметры и поместили моющее средство в дозатор для моющего средства, откройте водопроводный кран и нажмите кнопку «Старт/Пауза». На экране будет отображаться текущий прогресс программы со значками слева направо. Также отображается оставшееся время программы.

Отмена программы или повторный выбор параметров

1. Поверните программу в положение «Выкл.» на 3 секунды, чтобы выключить машину.
2. Выберите новую программу и параметры.
3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы включить машину без добавления моющего средства.



Завершение программы

Когда программа завершит свою работу, отобразится «Завершено». Если в течение 2 минут не будет выполнено ни одной операции, машина выключится автоматически.

1. Поверните программу в положение «Выкл.», чтобы выключить машину;
2. Закройте кран;
3. Откройте дверцу и выньте постиранную одежду;
4. Приоткройте дверцу, чтобы удалить влагу из насоса.

Перезагрузка в процессе






Если вы хотите повторно загрузить одежду в процессе стирки, нажмите кнопку «Старт/Пауза».

- Если значок перезагрузки  горит, дверца может быть открыта в процессе, при этом оставшееся время и значок блокировки дверцы на дисплее будут мигать. После этого значок блокировки дверцы погаснет, и дверцу можно будет открыть.
- Если значок перезагрузки  не загорается, значок блокировки дверцы не мигает, это означает, что текущая температура превышает 50°C или вы превысили время для перезагрузки в процессе, а именно: в машину нельзя загружать одежду.


Автоматическое взвешивание


Стиральная машина показывает «----» после запуска, указывая на то, что она взвешивает автоматически. Продолжительность программы (часы: минуты) автоматически регулируется в зависимости от веса одежды.


Сушка


Нажмите кнопку «степень сушки», чтобы выбрать время сушки и дополнительные функции сушки. Когда выбраны функции глажка , шкаф  и экстра сушка , загорится соответствующий значок, при этом оставшееся время программы будет отображаться в окне дисплея. Когда выбрана функция [Сушка по времени] , загорается значок «Сушка по времени» . Стиральная машина может определять вес одежды и автоматически регулировать время сушки.

- Перед сушкой проверьте, можно ли сушить одежду (см. таблицу программ, чтобы узнать, какой тип одежды можно сушить).
- Перед тем, как приступить к сушке, убедитесь, что кран открыт и холодная вода налита.
- Перед отдельной сушкой выньте отжатую одежду из барабана и положите ее в барабан, предварительно расправив.
- Когда сушится небольшая или легкая одежда, время высыхания может быть меньше установленного времени.
- Если одежда для ручной стирки требует сушки, перед сушкой выберите наиболее высокую скорость отжима в соответствии с типом одежды. Рекомендуется выбирать программу «отжим + сушка».
- По окончании сушки стиральная машина будет работать в течение определенного периода времени в соответствии с определенным ритмом, чтобы ослабить белье и уменьшить складки.
- Прикрепление к стенкам чрезмерно сухой и отжатой одежды из хлопка может повлиять на эффект сушки. Поэтому после раскручивания вручную рекомендуется сушить одежду.
- Перегрузка сушки может повлиять на эффект сушки, при этом чрезмерная сушка может вызвать складки на одежде. Для одежды из химических волокон, такой как рубашки и т. д., должен быть выбран режим глажки.
- Если одежду из разных материалов сушить вместе, это может повлиять на эффект сушки. Поэтому рекомендуется классифицировать одежду перед сушкой.
- Если происходит отказ сушки, пожалуйста, обратитесь к содержанию [Ошибки при сушке] для устранения отказа.

Функция [Глажка]  позволяет гладить одежду с небольшим количеством воды после сушки.

Функция [Шкаф]  позволяет носить одежду сразу после сушки.

[Экстра сушка]  обеспечивает возможность хранения одежды после сушки.

[Сушка по времени]  предназначена для сушки одежды в течение определенного времени.

Пользователи нажимают кнопку «степень сушки», чтобы выбрать любой из 6 типов времени сушки, включая 30 минут, 1 час, 1,5 часа, 2 часа, 3 часа и 4 часа. Выберите рациональное время высыхания.

В противном случае одежда не будет полностью высушена, если время сушки будет слишком коротким.

Примечание: Влажная одежда, с которой все еще может капать вода, не подходит для сушки и может вызвать срабатывание сигнала тревоги машины!

График сушки

В этой таблице оценивается время сушки одежды разного веса.

Фактическое время сушки зависит от типа и веса одежды.




8 кг	Расчетное время сушки (мин)		
	надеть сразу	глажка	убрать в шкаф
<1,5	60-90	40-70	80-110
1,5-3	100-140	80-120	120-160
3-4,5	150-190	150-170	190-210
4,5-5	210-230	190-210	230-250

9-10 кг	Расчетное время сушки (мин)		
	надеть сразу	глажка	убрать в шкаф
<1,5	60-90	40-70	80-110
1,5-3	100-140	80-120	120-160
3-4,5	150-190	150-170	190-210
4,5-6	210-250	190-230	230-270

Примерный вес стирки

 Нижнее белье (около 50 граммов хлопка)	 Нижнее белье с длинными рукавами (около 150 граммов хлопка)	 Банное полотенце (около 300 граммов хлопка)
 Носки (около 50 граммов хлопка)	 Юбка (около 400 граммов химического волокна)	 Пижама (комплект) (около 500 граммов хлопка)
 Полотенце (около 70 граммов хлопка)	 Рубашка (около 200 граммов смешанного материала)	 Простынь (около 500 граммов хлопка)
 Джинсы (около 800 граммов хлопка)	 Шерстяной свитер (около 400 граммов шерсти)	 Пиджак (около 800 граммов хлопка)

Таблица ухода за тканью

	Прочный материал		Не гладить
	Деликатная ткань		Требуется паровая глажка
	Можно стирать при 95 °C		Требуется глажка с тканью
	Можно стирать при 60°C		Не отжимать насухо или обезвоживать
	Можно стирать при 40°C		Не подвергать сухой чистке
	Можно стирать при 30°C		Сушить на горизонтальной поверхности
	Только ручная стирка		Можно повесить сушиться
	Только сухая чистка		Ручная сушка
	Можно отбеливать в холодной воде		Сушка в барабане, нормальный нагрев
	Нельзя отбеливать		Сушка в барабане, уменьшенный нагрев
	Можно гладить при температуре не выше 100 °C		Не сушить в барабане
	Можно гладить при температуре не выше 150°C		Сушка на вешалке
	Можно гладить при температуре не выше 200°C		Только сухая чистка с использованием перхлорида, более легкого топлива, чистого спирта или R113.
	Только сухая чистка с использованием авиационного топлива, чистого спирта или R113.		

Одежда не подлежащая стирке с сушкой / без сушки

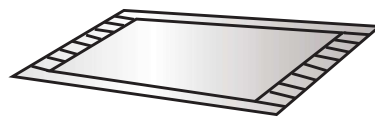
Одежда, которую нельзя стирать и сушить



Кожаные и меховые изделия (может вызвать деформацию)



Вискоза и ее смеси (может вызвать обесцвечивание или деформацию)



Большие толстые резиновые подушки с карбаматом сзади (может привести к повреждению или неисправности)



Шляпы из твердого материала (может повредить стиральную машину и вызовет неисправность)



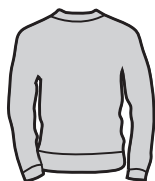
Диванные подушки, подушки, изделия из хлопка, поролон и другие губчатые материалы, ковровые покрытия (может вызвать повреждение или неисправность)

Прочее:
Мягкая одежда или тисненая одежда, креповая ткань;
Деформируемая одежда (костюмы, пиджаки, галстуки, платья и др.);
Одежда, которую легко распушить (бархат, вельвет).

Одежда не подлежащая сушке



Любая одежда с выкройками (одежда может быть повреждена)



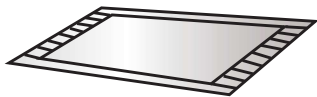
Шерстяная одежда (может вызвать усадку и выпадение ворса)



Колготки, чулки (может вызвать повреждение или деформацию)



Размерная одежда



Подушки или одежда с мехом (возможны повреждения или неисправности)



Одеяло (может привести к повреждению или неисправности)



Одежда с кружевом и вышивкой, новые синтетические волокна (очень тонкие волокна) (может вызвать деформацию)



Шелк

Если вы будете сушить подушки и одежду с мехом, это может привести к засорению сливной трубы.

Примечание!

- ◆ Одежда не подлежащая стирке с сушкой / без сушки не ограничивается только вышеупомянутой одеждой.
- ◆ Влажная одежда, с которой все еще может капать вода, не подходит для сушки и может вызвать срабатывание сигнала тревоги машины!

Ошибка сушки

Явление неисправности		Рекомендуемый метод обработки
Ошибка сушки	Стиральная машина не выполняет процесс сушки	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Проверьте, настроена ли программа сушки. ◇ Проверьте, не открыт ли водопроводный кран. ◇ Проверьте, хорошо ли закрыта дверца. ◇ Проверьте, не слишком ли количество много одежды для сушки (обратитесь к таблице программ и проверьте соответствующую мощность программы), снова выньте часть одежды для сушки.
	Не просушено	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Проверьте, не слишком ли много одежды для сушки. Если так, это приведет к неудовлетворительному сухому эффекту и складкам на одежде. Пожалуйста, разделите белье в барабане на две части для сушки отдельно. ◇ Проверьте, не смешана ли одежда, которую трудно сушить (например, более плотный хлопок и т. д.) с одеждой, которая легко сушится (например, из химического волокна и т. д.). Сушите одежду разных типов отдельно или сушите снова.
	Время сушки слишком велико	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Проверьте, не слишком ли количество много одежды для сушки (обратитесь к таблице программ и проверьте соответствующую мощность программы), снова выньте часть одежды для сушки. ◇ Одежда не полностью отжата (обратитесь к руководству по устранению неполного отжима). ◇ Более плотная одежда (джинсовая ткань и т. д.).

Инструкции по программе

1. Программа эко 40-60 предназначена для стирки белья из хлопка с нормальной степенью загрязнения, заявленного как пригодное для стирки при температуре от 40°C до 60°C, вместе в одном цикле, эта программа используется для оценки соответствия законодательству ЕС в области эко-дизайна.
2. Потребляемая мощность в выключенном состоянии составляет 0,49 Вт, а в левом включенном режиме - 0,49 Вт.
3. Наиболее эффективные с точки зрения энергопотребления программы, как правило, работают при более низких температурах и большей продолжительности.
4. Загрузка бытовой стиральной машины или бытовой стирально-сушильной машины до объема, указанного производителем для соответствующих программ, будет способствовать экономии энергии и воды.
5. Правильно используйте моющие средства, смягчители и другие добавки. Не наносите чрезмерное количество моющего средства. Это может отрицательно сказаться на результатах стирки.
6. Периодическая чистка, включая оптимальную частоту, а также предотвращение образования накипи и процедуры.
7. Уровень шума и остаточная влажность зависят от того, чем выше шум и чем ниже остаточная влажность.
8. Информацию о продукте и этикетку о потреблении энергии, а также информацию о регистрации продукта можно получить, отсканировав QR-код.
9. Информация стандартных программ
10. Цикл стирки и сушки позволяет стирать обычно загрязненное белье из хлопка, заявленное как пригодное для стирки при 40°C или 60°C, вместе в одном цикле, сушить таким образом, чтобы одежду можно было сразу же положить в шкаф, эта программа используется для оценки соответствия законодательству ЕС в области эко-дизайна.

WD8514S / WD8514PS / WD8514S/PL / WD9514S / WD9514AS / WD9514S/PL / WD10514S / WD10514PS

Программа	Максимум загрузки при стирке, кг	Выбранная температура	Номинальная емкость (кг)	Максимальная температура в барабане	Продолжительность программы (ч: мин)	Потребление энергии (кВтч/цикл)	Расход воды (литры/цикл)	Остаточная влажность (%)	Макс. скорость, об/мин
эко 40-60 полная нагрузка	8кг	—	8	43	3:38	0,82	59	50,00	1400
	9кг	—	9	38	3:48	0,91	60	50,30	1400
	10кг	—	10	39	3:59	0,99	65	49,20	1400
эко 40-60 половинная загрузка	8кг	—	4	37	2:48	0,45	41	53,00	1400
	9кг	—	4,5	32	2:50	0,56	48	51,30	1400
	10кг	—	5	36	3:00	0,65	50	51,30	1400
эко 40-60 1/4 нагрузки	8кг	—	2	25	2:48	0,26	21	53,00	1400
	9кг	—	2,5	25	2:50	0,27	24	51,20	1400
	10кг	—	2,5	25	3:00	0,27	25	52,00	1400
стирка с сушкой при полной загрузке	8кг	—	5	37	7:32	3,85	95	0,70	1400
	9кг	—	6	41	7:42	4,53	110	1,20	1400
	10кг	—	6	41	7:53	4,53	110	1,00	1400
стирка с сушкой при половинной загрузке	8кг	—	2,5	36	7:32	2,31	54	-0,70	1400
	9кг	—	3	34	7:42	2,59	60	0,60	1400
	10кг	—	3	34	7:53	2,59	60	0,10	1400
хлопок белое	8кг	20°C	8	21	1:50	0,19	78	53,00	1400
	9кг	20°C	9	21	1:50	0,19	78	53,00	1400
	10кг	20°C	10	20	1:50	0,20	85	51,00	1400
хлопок белое	8кг	60°C	8	55	2:40	1,55	78	53,00	1400
	9кг	60°C	9	55	2:40	1,55	78	53,00	1400
	10кг	60°C	10	55	2:40	1,60	85	51,00	1400
микс	8кг	40°C	5	38	1:58	0,70	66	45,00	1400
	9кг	40°C	5	38	1:58	0,70	66	45,00	1400
	10кг	40°C	5	38	1:58	0,75	69	45,00	1400
быстрая 15'	8кг	40°C	1	38	0:30	0,33	22	55,00	800
	9кг	40°C	1	38	0:30	0,33	22	55,00	800
	10кг	40°C	1	38	0:30	0,33	22	55,00	800
20°C	8кг	20°C	8	21	1:50	0,19	78	53,00	1400
	9кг	20°C	9	21	1:50	0,19	78	53,00	1400
	10кг	20°C	10	20	1:50	0,20	85	51,00	1400

Значения, указанные для программ, отличных от программы эко 40-60 и цикла стирки и сушки, являются ориентировочными.

WD GORENJE
8/5 κΓ-1400
9/6 κΓ-1400
10/6 κΓ-1400

2218013-X08061067A